

مجلس کشمیری مسلمانان لاہور اور اقبال

الفضل حق قرشی

”مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“ وہ تنظیم ہے جس کے پلیٹ فارم سے اقبال کی شاعری کا پبلیک طور پر آغاز ہوا۔ اس کا ذکر پہلے پہل منشی ہد دین فوک کی تحریروں میں آیا۔ وہ اسے ”مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“ کی بجائے ”الجمن کشمیری مسلمانان“ تحریر کرتے ہیں۔ حالانکہ ”الجمن کشمیری مسلمانان“ کا قیام دسمبر ۱۹۰۱ء میں ہوا۔ ان کے بعد اقبال کے ”الجمن کشمیری مسلمانان“ کا مقالہ ”اقبال اور موسوم کرتے رہے ہیں۔ مہد عباد اللہ قریشی نے اپنے مقالہ ”اقبال اور الجمن کشمیری مسلمانان“^۱ میں مجلس اور اقبال کے حوالے سے کچھ معلومات تحریر کی ہیں۔ ذیل میں ”مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“ کے متعلق کچھ مزید تفصیلات سہیا کی جا رہی ہیں۔

اوائل جنوری ۱۸۹۶ء میں مولوی تاج الدین بی۔ اے مترجم مکمل عالیہ حکومت پنجاب لاہور نے مولوی احمد دین بی۔ اے پلیڈر چیف کورٹ پنجاب، لاہور۔ منشی رحیم بخش ہیڈ ریکارڈ کپیر مکمل، جنگلات پنجاب۔ میاں غلام رسول کلرک ایگزامینر آفس ریلوے، لاہور۔ منشی عبدالغفار مرحوم کلرک دفتر مینیٹری کشنتر، لاہور کے مشورہ سے کشمیری مسلمانوں کی ایک مجلس کے قیام کی تجویز ہیش کی اور اس مسلسلے میں لاہور کے تمام

۱۔ مہد عباد اللہ قریشی۔ ”اقبال اور الجمن کشمیری مسلمانان“۔ اقبال ۲ : ۲
(اپریل ۱۹۵۶ء) و

مہد عباد اللہ قریشی۔ ”حیات اقبال کی گشیدہ کلیات“ (لاہور : بزم اقبال، ۱۹۸۲ء)

تعلیم یافتہ کشمیری مسلمانوں کو خطوط لکھئے ۔ چنانچہ ۱۸۹۶ فروری ۱۶ کو سالہ ، ستر افراد ، جن میں لاہور کے قریباً تمام معززین شامل تھے ، مولوی تاج الدین کے مکان ہر جمع ہوئے ۔ مولوی صاحب نے ایک قوسی مجلس قائم کرنے کی ضرورت بیان کرنے ہوئے کہا :

”... آج کل کے مقابلہ کے زمانہ میں تمام قومیں ایک دوسرے سے آگے نکل جانے کے لیے کوششیں کر رہی ہیں ۔ نئے طریقے ، نئے سامان اپنی اپنی ترقی کے چاروں طرف کیے جا رہے ہیں ۔ لیکن ہماری قوم نے غفلت کی نہند سے ابھی کروٹ تک نہیں پدلی ۔ تعلیم ، تجارت ، حرفت ، صنعت ، سب میں ہم کو دیگر اقوام نے مات کر دیا ہے ۔ تعلیم کی ضرورت تو بالاتفاق مانی گئی ہے ۔ حصول علم میں ہندوستان کی تمام قومیں نہایت سرگرمی سے معروف ہیں ۔ اگرچہ ہماری قوم نے بھی مثل دیگر مسلمان فرقوں کے بہت دیر میں حصول علم کی طرف توجہ کی ہے لیکن الحمد لله آج ہم میں بھی چند کشمیری گریجوائیٹ نظر آتے ہیں جو اس قوم کے زیرک و ذین ہونے کا ہیں ثبوت ہے ۔ تجارت ، قوم کی مالی حالت کو درست کرنے کا ایک ہی ذریعہ ہے اور حرفت و صنعت ، تجارت سے وابستہ ہیں ۔ میں ان سب مراتب میں اپنی قوم کو اگرچہ بہت کرا ہوا نہیں پاتا لیکن تاہم ان کی طرف توجہ دلاتا بہت ضروری خیال کرتا ہوں ۔ اس میں شک نہیں کہ افلاں نے ضرور ہماری قوم کو بد نسبت دیگر اقوام کے بے طرح گھیر رکھا ہے اور افلاں کے بد نتائج سے آپ لوگ بخوبی واقف ہیں ۔ بجا نے اس کے کہ ہم اپنی اخلاقی اور تمدنی حالت کو مددھاریں اور افلاں کو دور کریں ، ہم اثیر ایسے وسائل جمع کر رہے ہیں کہ جو موجب ادبی کارکردنے کے والی رسومات جمع ہو گئی ہیں اور نئی جاری ہوئی جاتی ہیں کہ ان کے سبب قوم کا وہ نقشہ ہوتا جاتا ہے کہ اگر اور زیادہ غفلت کی جانے کی تو ہماری قوم بلاکت کے درجہ کو پہنچے گی ۔ میں رسومات غمی ، دوم - رسومات شادی ، سوم - رسومات مستورات ...

ان رسومات قبیحہ ہر سینکڑوں روپیے ضائع کئے جانے ہیں ۔ صاحبان ! اب آپ ذرا غور فرما سکتے ہیں کہ یہ کیسی بے ہودہ اور لجر رسومات ہیں اور کیا ان کی اصلاح اور درستی کے لیے کوئی معقول انتظام کرنا مناسب ہے یا نہیں ؟ اکثر دیکھا گیا ہے کہ ہونہار اور لائق نکلنے والے طالب علم پیاعث مغلسی اور ناداری کے مدرسے کی فیض اور دیگر اخراجات تعلیم کے ادا کرنے کے مقابل ہو کر اپنی تعلیم کو بغیر تکمیل کے بند کر دینے ہو

مجلس کشمیری مسلمانان لاہور اور اقبال

۴۰۲

مجبور ہوتے ہیں۔ کیا قوم کے ایسے بپوں کی تعلیم جاری رکھنے کے لئے قوم کو کوئی انتظام ان کی ادائی نہیں وغیرہ کا نہ کرنا چاہیے؟ کہ ان کی نہیں ادا کرنے کی سبیل نکالیں اور نتائج امتحانات پر ان کے واسطے انعام مقرر گریں اور ان کی حوصلہ افزائی کر کے حصول تعلیم کی طرف ان کو تشویق و تعریض دلائیں۔ میرے خیال میں اب ہم لوگوں کو اس امر کی طرف توجہ اور اپنی قوم کی فلاح و بہبودی میں کوشش کرنی چاہیے۔ تعلیم، تجارت، حرفت، صنعت، اصلاح رسومات وغیرہ پر غور کیا جاوے اور ترقی کے سامان مہیا کئے جائیں... پس میں تجویز پیش کرتا ہوں کہ ایک مجلس موسوم بد مجلس کشمیریان لاہور قائم کی جاوے۔“^۱

چنانچہ اتفاق رائے سے ”مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“ قائم کی گئی۔ مجلس کے قیام کے موقع پر اقبال نے ایک طویل نظم پڑھی اور مندرجہ ذیل اشعار میں مجلس سے متعلق اپنی جذبات کا اظہار کیا:

بزار شکر کہ اک الجمن ہوئی قائم
بین ہے راہ پہ آئے گا طالع واڑوں
ملے گا منزلِ مقصود کا پتہ ہم کو
خدا کا شکر کہ جس نے دیے پہ راہ نہیں

اور

بڑھے یہ بزم ترقی کی دوڑ میں یا رب
کبھی نہ ہو قدم تیز آشنا نے سکون
امی سے ساری امیدیں بندھی ہیں اپنی کہے
وجود اس کا نے قصرِ قوم مثلِ متون
مندرجہ ذیل افراد عہدہ دار منتخب ہوئے:

میر مجلس	سیاں گوئیم بخش ٹھیکہ دار - رئیس اعظم و میولسپل کمشنر، لاہور
نائب میر مجلس نمبر ۱	حاجی محمد عبدالصمد ٹھیکہ دار - میولسپل کمشنر، لاہور

۱۔ ”رسالہ مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“، ۱: ۱ (جون، جولائی ۱۸۹۶ء)

لائب میر مجلس نمبر ۲	خلیفہ رجب الدین - تاجر برج ، لاہور
لائب میر مجلس نمبر ۳	منشی محمد عبدالکریم - عختار عدالت میولسپل کمشنر ، لاہور
جنرل سیکرٹری	مولوی تاج الدین بی - اے - مترجم حکماء عالیہ حکومت پنجاب ، لاہور
جالٹ سیکرٹری	مولوی احمد دین بی - اے - پلیڈر چیف کورٹ پنجاب ، لاہور
اسٹنٹ سیکرٹری نمبر ۱	منشی رحیم بخش - ہیڈ ریکارڈ کپر حکماء جنگلات پنجاب ، لاہور
اسٹنٹ سیکرٹری نمبر ۲	میان جلال الدین خلف الرشید میان کریم بخش
فناشل سیکرٹری	منشی نظام الدین - کلرک دفتر اکاؤنٹنٹ جنرل ، لاہور
محاسب	میان غلام رسول - کلرک ریلوے آفس ، لاہور
ایڈیٹر رسالہ	خواجہ کمال الدین بی - اے - پروفیسر اسلامیہ کالج ، لاہور
مینجر رسالہ	میان سراج الدین سراج پہلوان
مجلس کے اغراض و مقاصد یہ طے ہائے :	
۱۔ یتیم بچوں اور لاوارث مسکین مسلمان گشمیریوں کی مدد کرنا -	
۲۔ قوم میں جو رسمات بد رواج ہاگئی یہی ان کی اصلاح کرنے کی کوشش کرنا -	
۳۔ قوم میں انتقال اور ہمدردی کا بیچ ہونا -	
۴۔ قوم گو تجارت ، صنعت ، حرفت و تعلیم کا شوق دلانا اس کے ذرائع بتانا -	

نوٹ : پولیٹیکل امور سے اس مجلس کو کوئی تعلق نہ ہوگا ۔

۵۔ ان اغراض کے ہمراہ کرنے کے لیے ماہوار رسالہ کا جاری کرنا اور مختلف مواقع ہر عام جلسوں میں لیکھروں کا مقر کرنا ۔ ۳

۷۔ ”رسالہ مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“، ۱:۱ (جون، جولائی ۱۸۹۶ء)
ص - ۱۹ -

اقبال ان دنوں گورنمنٹ کالج لاہور میں بی۔ اسے کے طالب علم تھے۔ وہ مجلس کے جلسوں میں شریک ہوتے اور وہاں اپنا کلام بھی پڑھتے تھے جو بعد میں ”رسالہ مجلس کشمیری مسلمانان لاہور“ میں شائع ہوتا تھا۔ رسالہ کے مدیر خواجہ کمال الدین تھے اور اس کی نگرانی کے لیے ایک سب کمیٹی مقرر تھی جس کے اراکین یہ تھے:

۱۔ خواجہ کمال الدین بی۔ اسے - پروفیسر اسلامیہ کالج، لاہور،

ایڈیٹر و سیکرٹری کمیٹی

۲۔ مولوی احمد دین بی۔ اسے - پلیڈر چیف کورٹ پنجاب، لاہور

۳۔ منشی عبدالرحمٰن مالک و ایڈیٹر اخبار لاہور پنج

۴۔ میان جلال الدین - اسٹاٹس سیکرٹری مجلس

۵۔ میان احمد بابا - کلرک ریلوے

۶۔ میان سراج الدین پہلوان - منیجر رسالہ

پہلا شمارہ حرم و صفر ۱۸۹۶ء (جون و جولائی ۱۸۹۶ء) کا مشترکہ پرچہ تھا۔ اس کے مروارق پر اقبال کی یہ رباعی تھی:

سو تدابیر کی اسے قوم یہ ہے اک تدبیر
چشم اغیار میں بڑھتی ہے اسی سے تو قیر
”در“ مطلب ہے اخوت کے صدق میں پہاں
مل کے دلیا میں رو رو مثل حروفِ کشمیر

یہ پرچہ مطبع گزار مہدی لاہور میں چھہا اور اس کی تعداد ۲۰۰ تھی۔ برجے کے آغاز میں مجلس کے قیام کی داستان رقم ہے۔ اس کا آغاز بھی اقبال کی اس رباعی سے کیا کیا ہے:

کھکشان میں آ کے اختر مل گئے
اک لڑی میں آ کے گوبر مل گئے
واہ واہ کیا مغل احباب ہے
ہم وطن غربت میں آکر مل گئے

پہلے شمارہ میں اقبال کی آنہ رباعیات اور ایک نظم شامل ہے۔ اقبال کا نام یوں درج ہے:

منشی ہد اقبال صاحب اقبال طالب علم بی اسے کلام گورنمنٹ کالج
لاہور۔

ان آئلہ میں سے چہ رباعیات "باقیات اقبال" مرتبتہ سید عبدالواحد معینی میں شامل ہیں۔ مرتبتہ ان کے شروع میں یہ نوث لکھا ہے :

"مندرجہ ذیل رباعیاں بھی اقبال نے الجمن کشمیری مسلمانان کے ایک اجلاس میں پڑھیں اور بعد میں کشمیری گزٹ بابت ماہ ستمبر ۱۹۰۱ء میں شائع ہوئیں۔"

یہ درست نہیں۔ یہ رباعیات پہلے "رسالہ مجلس کشمیری مسلمانان لاہور" میں شائع ہوئیں اور بعد میں کشمیری گزٹ میں۔

"باقیات اقبال" میں نہ شامل ہونے والی دو رباعیات "سرود رفتہ" اور "نوادر اقبال" میں شامل ہیں۔

رسالہ میں شائع شدہ نظم "باقیات اقبال" میں مرتبت کے اس نوث کے ماتھ شامل ہے :

"اقبال نے یہ نظم فروری ۱۸۹۶ء میں الجمن کشمیری مسلمانان لاہور کے ایک اجلاس میں پڑھی تھی اور ان کی نظرثانی کے بعد مارچ ۱۹۰۹ء کے کشمیری میگزین میں شائع ہوئی تھی۔"

نظرثانی کرتے وقت اقبال نے بعض اشعار اور مصرعوں میں تراجمیں کیں۔ وہ تراجمیں یہ ہیں :

رسالہ	بدن میں جان تھی کہ جیسے قفس میں صید زبوں
باقیات	بدن میں جان تھی جیسے قفس میں صید زبوں

○

رسالہ	ز بسکہ غم نے پریشان سکر رکھا تھا مجھے
	یہ فکر تھی مجھے دل میں کہ ہو لہ جائے جنون
باقیات	ز بسکہ غم نے پریشان کیا ہوا تھا مجھے
	یہ فکر بسکہ لگ تھی کہ ہو نہ جائے جنون

○

۲۔ سید عبدالواحد معینی - "باقیات اقبال" (لاہور : آئینہ ادب ، ۱۹۴۸)

ص - ۷۲ -

۵۔ سید عبدالواحد معینی - "باقیات اقبال" (لاہور : آئینہ ادب ، ۱۹۴۸)

ص - ۲۴ -

رسالہ
باقیات
کہ بیت قوم کی اصلاح کے ہوئے موزوں
کہ بیت قوم کی اصلاح سے ہوئے موزوں

رسالہ
باقیات
ہئے مریض یہ اک نسخہ مسیحہ ہے
کہ ان کو سن کے ہوا خرمی سے دل مشحون
ہئے مریض یہ اک نسخہ مسیحہ تھا
کہ جس کو من کے ہوا خرمی سے دل مشحون

رسالہ
باقیات
خوشی نے آکے خدا جانے کیا کہا اس کو
خوشی سے آکے خدا جانے کیا کہا اس کو

رسالہ
باقیات
مزًا تو جب ہے کہ خود گر کے کچھ دکھائیں ہم
نہیں وہ مرد جو ہو انهنے غیر کا منون
مزًا تو جب ہے کہ ہم خود دکھائیں کچھ گر کے
جو مرد ہے نہیں ہوتا ہے غیر کا منون

رسالہ
باقیات
جو دوڑنے کے لیے میدان علم میں جائیں
جو دوڑ کے لیے میدان علم میں جائیں

رسالہ
باقیات
کچھ ان کو شوق ترق کا حد سے بڑھ جائے
کچھ ان میں شوق ترق کا حد سے بڑھ جائے

رسالہ
باقیات
کچھ اس طرح سے یہ حاصل گریں علوم و فنون
زمانے بھر کے یہ حاصل گریں علوم و فنون

رسالہ
باقیات
جو اس کی قوم کا دشمن ہو اس زمانے میں
جو تیری قوم کا دشمن ہو اس زمانے میں

○
رسالہ مجلس گشیری مسلمانان لاہور کے ہر چھتے اجنبی حیاتِ اسلام
کے جلسوں میں شرکت سے بھی پہلے کی اقبال کی پبلک لائف اور ابتدائی

کلام کے لیے ایک اہم مانذکی حیثیت رکھتے ہیں۔

کتابیات

کتب:

- ۱- جاوید اقبال - "زندہ رود" - لاہور: شیخ غلام علی ، ۱۹۴۹ -
- ۲- خورشید ، عبدالسلام - "سرگزشت اقبال" - لاہور: اقبال اکادمی ۱۹۴۴ -
- ۳- سالک ، عبدالمعجید - "ذکر اقبال" - لاہور: بزم اقبال (س - ن) -
- ۴- شاheed ، مہد حنیف - "مفکر پاکستان" - لاہور: سنگ میل ، ۱۹۸۲ -
- ۵- شکیل ، عبدالغفار - "نوادر اقبال" - علی گڑھ: مرسید بک ڈھو ، ۱۹۶۲ -
- ۶- قریشی ، مہد عبداللہ - "حیات اقبال کی گمشدہ کلریاں" - لاہور: بزم اقبال ، ۱۹۸۲ -
- ۷- معینی ، مید عبدالواحد - "باقیات اقبال" - لاہور: آئینہ ادب ، ۱۹۴۸ -
- ۸- مہر ، غلام رسول و صادق علی دلاوری - سرو درفتہ - لاہور: شیخ غلام علی ، ۱۹۵۹ -

رسائل:

اقبال - ۲: ۳ - اپریل ۱۹۵۶ء

رسائلہ مجلس کشمیری مسلمانان لاہور - ۱: ۱ - جون و جولائی ۱۸۹۶ء